

**Izjava o izdržavanju za kalendarsku godinu 20\_\_**  
**Unterhaltserklärung für das Kalenderjahr 20\_\_**

<b>Gospodin/ Gospoda</b> Herr/Frau	<b>Ime</b> Vorname	<b>Prezime</b> Familiennamenname	
<b>Sa prebivalištem u Njemačkoj</b> wohnhaft in Deutschland	<b>Ulica</b> Straße	<b>Pošanski broj</b> Postleit- zahl	<b>Mjesto stanovanja</b> Wohnort

**podnio / podnijela je zahtjev za priznavanje poreskih olakšica zbog izdržavanja sljedeće osobe:**  
hat beantragt, Unterstützungsleistungen an folgende Person steuermindernd anzuerkennen:

<b>Izdržavana osoba</b> Unterstützte Person <b>A. Lični podaci</b> A. Persönliche Angaben				
<b>Ime i prezime</b> Vor- und Familiennamenname				
<b>Datum rođenja</b> Geburtsdatum				
<b>Mjesto rođenja</b> Geburtsort				
<b>Prebivalište</b> Wohnort				
<b>Srodstvo sa podnosiocem zahtjeva / supružnikom</b> Verwandtschaftsverhältnis zum Antragsteller/Ehegatten				
<b>Bračno stanje</b> <b>(Označiti odgovarajuće)</b> Familienstand (Zutreffendes bitte ankreuzen)	neoženjen / neudata ledig	oženjen / udata verheiratet	udovac / udovica verwitwet	razveden / -a geschieden
<b>Posao kojim se bavi</b> <b>(Upisati tj. označiti odgovarajuće)</b> Berufliche Tätigkeit (Zutreffendes bitte eintragen bzw. ankreuzen)	vrsta posla Art der Tätigkeit	redovno regelmäßige	povremeno gelegentliche	nikako keine
<b>Ostale osobe koje žive u istom domaćinstvu</b> Weitere im Haushalt lebende Personen				

<b>Potvrda inostrane općine / službe za prijavu boravka</b> Bestätigung der ausländischen Gemeinde-/Meldebehörde:
Gore navedeni podaci o izdržavanoj osobi prema našoj dokumentaciji odgovaraju istini. Die vorstehenden Angaben zu der unterstützten Person entsprechen nach unseren Unterlagen der Wahrheit.
Službeni žig i potpis Dienstsigel und Unterschrift
_____ (Mjesto, datum) (Ort, Datum)

**B. Ekonomska situacija izdržavane osobe**  
B. Wirtschaftliche Verhältnisse der unterstützten Person

**I. Prihodi/rashodi**  
I. Einnahmen/Ausgaben

Kao izdržavana osoba ostvario / ostvarila sam tokom 20\_\_ godine sljedeće prihode i rashode:  
Als unterstützte Person hatte ich im Jahr 20\_\_ folgende Einnahmen und Ausgaben:

<b>od: aus:</b>	<b>Prihodi (u domaćoj valuti)</b> Einnahmen (in Landeswährung)	<b>Rashodi (u domaćoj valuti)</b> Ausgaben (in Landeswährung)
plaće Arbeitslohn		
rente/penzije Rente/Pension		
zemljoradnje Landwirtschaft		
privredne/samostalne djelatnosti Gewerbebetrieb/selbständiger Tätigkeit		
izdavanja objekata i sl. Vermietung und Verpachtung		
ostalih prihoda (npr. kamate itd.) Andere Einnahmen (z.B. Zinsen etc.)		
socijalne potpore Sozialleistungen		

**Napomena:**

**Gore navedeni podaci moraju se dokazati npr. pomoću sljedećih dokumenata:  
poresko rješenje, rješenje o penziji, potvrda nadležnih tijela o primanju državne socijalne potpore (ili u protivnom:  
potvrda nadležnih tijela o neprimanju iste)**

Hinweis:

Die vorstehenden Angaben sind z.B. durch folgende Unterlagen nachzuweisen:  
Steuerbescheid, Rentenbescheid, Bescheid der zuständigen Arbeits- oder Sozialbehörde über  
erhaltene Sozialleistungen des Staates (bzw. bei Nichterhalt: Negativbescheinigung der Behörde)

**II. Imovina**  
II. Vermögen

Kao izdržavana osoba posjedovao / posjedovala sam tokom 20\_\_ godine sljedeću imovinu:  
Als unterstützte Person hatte ich im Jahr 20\_\_ folgendes Vermögen:

<b>Vrsta imovine</b> Art des Vermögens	<b>Objašnjenje</b> Erläuterungen	<b>Vrijednost u domaćoj valuti</b> Wert in Landeswährung
Ukupna vrijednost imovine Gesamtwert des Vermögens		
Od toga otpada na: Davon entfallen auf:		
zemljišni posjed Grundbesitz: vlastitu kuću Eigenes Haus zemljoradnju Landwirtschaft drugi zemljišni posjed Weiteren Grundbesitz		
Ostala imovina (npr. novac u banci, osiguranja)  Sonstiges Vermögen (z.B. Bankguthaben, Versicherungen)		

Moja imovina je dovoljna za izdržavanje:  
(Označiti odgovarajuće)

Da	Ne
Ja	Nein

Mein Vermögen reicht zur Bestreitung des Unterhalts aus:  
(Zutreffendes bitte ankreuzen)

<b>C. Ostali podaci</b> C. Sonstige Angaben		
<b>1. Kada ste prvi put primili izdržavanje?</b> 1. Wann wurden Sie erstmals unterstützt?	Mjesec Monat	Godina Jahr
<b>2. Kako je došlo do isplata i ko ih je izvršavao?</b> (Pojasniti)  2. Wie und durch wen sind die Zahlungen erfolgt? (Bitte erläutern)		
<b>3. Kako ste se izdržavali prije početka primanja izdržavanja?</b> (Pojasniti)  3. Wie haben Sie Ihren Lebensunterhalt vor Beginn der Unterstützungsleistungen bestritten? (Bitte erläutern)		
<b>4. a) Živate li u istom domaćinstvu sa drugim izdržanim osobama?</b> (Označiti odgovarajuće)  4. a) Leben Sie in einem Haushalt gemeinsam mit anderen unterstützten Personen? (Zutreffendes bitte ankreuzen)	Da Ja	Ne Nein
<b>4. b) Ako je odgovor potvrđan, navedite imena tih osoba i u kakvom ste srodstvu.</b>  4. b) Falls ja, bitte Namen und Verwandtschaftsverhältnis angeben.		
<b>5. a) Da li Vas još neko drugi izdržava?</b> (Označiti odgovarajuće)  5. a) Tragen noch andere Personen zu Ihrem Unterhalt bei? (Zutreffendes bitte ankreuzen)	Da Ja	Ne Nein
<b>5. b) Ako je odgovor potvrđan, navedite ime i adresu te osobe / tih osoba i visinu iznosa izdržavanja.</b>  5. b) Falls ja, bitte Namen und Anschrift der Person/en und Höhe der Unterstützung angeben.		
<b>6. Zbog čega ste bili nezaposleni / samo povremeno zaposleni? (Po potrebi pojasnite, ali rubriku ispunite samo ako ste radno-sposobne dobi.)</b>  6. Aus welchem Grund waren Sie nicht/nur gelegentlich berufstätig? (Bitte ggf. erläutern; jedoch nur auszufüllen, wenn Sie im arbeitsfähigen Alter sind)		

**D. Garancija**  
D. Versicherung

Garantujem da gore navedeni podaci odgovaraju istini, te da su navedeni prema mom najboljem znanju i savjesti.

Ich versichere, dass die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß sind und nach bestem Wissen und Gewissen gemacht wurden.

\_\_\_\_\_  
(Mjesto, datum)  
(Ort, Datum)

\_\_\_\_\_  
(Potpis izdržavane osobe)  
(Unterschrift der unterstützten Person)

**Napomena**

**Navodi izdržavane osobe važe kao navodi poreskog obveznika. Netačni navodi mogu dovesti do krivičnog postupka ili novčane kazne.**

**Hinweis:**

Die Angaben der unterhaltenen Person gelten als Angaben des Steuerpflichtigen. Unrichtige Angaben können zu straf- und bußgeldrechtlichen Konsequenzen führen.

**E. Objašnjenja**  
E. Erläuterungen

1. Za svaku izdržavanu osobu ispuniti po jednu potvrdu i priložiti je uz poresku prijavu.
1. Für jede unterstützte Person ist jeweils eine Bescheinigung auszustellen und als Anlage zur Einkommensteuererklärung einzureichen.
2. Prilaganjem ove potvrde ne stiče se pravo na zatraženu poresku olakšicu. Poreske uprave mogu u pojedinim slučajevima zahtijevati daljnje dokaze.
2. Die Vorlage der Bescheinigung begründet keinen Rechtsanspruch auf die beantragte Steuerermäßigung. Die Finanzämter können im Einzelfall weitere Nachweise verlangen.